

Datum: 14.03.2018

Naš znak: 08-WW-137/10/2013 (006/2018)

ZAPISNIK

43. seje delovne podskupine »Rezerve pitne vode v Karavankah« Stalne slovensko-avstrijske komisije za Dravo

Datum in čas srečanja: sreda, 14. marec 2018, ob 10:00 uri

Kraj srečanja: Urad koroške deželne vlade, ILV Inštitut za varnost hrane in veterino,
Kirchengasse 43, A-9020 Klagenfurt am Wörthersee/Celovec, sejna soba, 2. nadstropje.

Udeleženci:

Slovenska stran:

Robert Grnjak, Ministrstvo za okolje in prostor
Irena Anica Oven, Ministrstvo za okolje in prostor
dipl. inž. geol. Stojan Kranjc, Direkcija RS za vode
dipl. inž. geol. Urška Pavlič, Agencija RS za okolje
mag. Zdenka Hafner-Čelan (tolmačka)

Avstrijska stran:

dr. Jochen Schlamberger, Urad koroške deželne vlade, Oddelek 8, Pododdelek za geologijo
in monitoring voda
mag. Vladimir Smrtnik, Urad koroške deželne vlade, Oddelek 8, Varstvo narave in
zakonodaja za narodne parke (tolmač)
dipl. inž. Gerhard Freundl, Urad koroške deželne vlade, Oddelek 8, Pododdelek za vodno
gospodarstvo

Zapisnik sestavil:

Gerhard Freundl

Prevod zapisnika:

mag. Zdenka Hafner-Čelan, konferenčna tolmačka, Unterfeistritzer Str. 204, 9181 Feistritz im
Rosental (zdenka.hafnercelan@aon.at)

Dnevni red:

1. Pozdrav in otvoritev seje
2. Potrditev dnevnega reda
3. Potrditev zapisnika 42. seje v Ljubljani
4. Poročilo in nadaljevanje projekta »Zaščita vodnih virov na območju Karavank«
5. Razno

Točka 1 Pozdrav in otvoritev seje

Gerhard Freundl je pozdravil udeležence. Opravičil se je, da sejne dvorane zaradi tehničnih problemov ne morejo uporabljati in da seja poteka v nadomestni sejni sobi v sosednji hiši. Otvoritev 43. seje delovne skupine.

Točka 2 Potrditev dnevnega reda

Ni pripomb

Točka 3 Potrditev zapisnika 42. seje v Ljubljani

Avstrijska stran je opozorila na to, da prihajajo zdaj vsi trije avstrijski udeleženci iz istega oddelka, tj. Oddelka 8 - Okolje, voda in varstvo narave.

Točka 4 Poročilo in nadaljevanje projekta »Zaščita vodnih virov na območju Karavank«

Jochen Schlamberger je podal predstavitev:

Predor Karavanke: izviri, zemljevid območja in analiza vode: Najnovejše kemične preiskave izvirske vode so pokazale, da znaša koncentracija urana v izvirski vodi kakih 30 µg/l, vrednost molibdena pa približno 220 µg/l. Mejna vrednost za uran v pitni vodi je v skladu z Direktivo EU o pitni vodi oz. avstrijsko Uredbo o pitni vodi 15 µg/l. Za molibden v pitni vodi nimamo mejne vrednosti. Ugotovljene vrednosti so geogenega, torej naravnega izvora. Uran je verjetno vezan v permskem peščenjaku.

Pri gradnji predora Karavanke so posamično zajeli dva izvira in oba imata tudi ločen vodovod iz predora. Iztok obeh izvirov, ki sta bila predvidena za oskrbo Beljaka s pitno vodo, znaša približno 70 l/s. Iz preostalih difuznih izvirov v predoru izteče kakih 270 l/s. Do sedaj smo vedeli, da ima izvirska voda rahel vonj po žveplu (H₂S) in da njena temperatura znaša 21 °C. Voda se dolgo časa zadržuje v gori. Glavno napajalno zaledje obeh izvirov je na slovenskem državnem ozemlju, zato je bila načrtovana zaščita teh dveh izvirov na slovenski strani. Avstrijska stran želi počakati, da se ugotovi, ali bo izgradnja druge cevi predora Karavanke vplivala na iztok vode iz izvirov. Zaradi visoke vrednosti urana in pričakovanega zmanjšanja iztoka vode iz izvirov postajata izvira v predoru Karavanke vse manj zanimiva za zasilno oskrbo z vodo.

Trenutno se pripravlja koncept za oskrbo z vodo v osrednjem koroškem prostoru (Celovec – Beljak – Trg – Šentvid), ki bo temeljil na krožnem vodovodu. V ta krožni vodovod naj bi dovajali vodo iz vodnih virov. Zanimivi bodo morda tudi izviri v Karavankah. Avstrija bo na naslednjem srečanju na kratko predstavila rezultate.

Peca, zemljevid območja: Na avstrijski strani je širše vodovarstveno območje, ki naj bi ga malenkostno povečali, da bi tako zaščitili izvire Šumca v Mežici (Slovenija). Tu gre za alpsko območje, poraščeno z gozdom, ki je že po naravi dobro zaščiten. Širše vodovarstveno območje (Schongebiet) v Avstriji je po stopnji zaščite primerljivo z VVO 3 v Sloveniji.

Povzetek: Izvira v predoru Karavanke v Avstriji, ki naj bi jih po dosedanjih načrtih zaščitili na slovenski strani, po najnovejših spoznanjih nista prav primerna za oskrbo prebivalstva s pitno vodo. Avstrija bo v naslednjih letih preverila druge izvire v Karavankah. Če bi našli nadomestilo za izvira v predoru Karavanke, bo ta izvir morda treba zaščititi na slovenski strani.

Slovenska stran je bila zelo zainteresirana za študijo o uranu, ki se trenutno izvaja v Avstriji. Na zaprosilo slovenske strani je avstrijska stran izrazila pripravljenost, da naslednje leto poroča o eventualnih rezultatih in o tekočem monitoringu.

Točka 5 Razno

Slovenska stran je sporočila, da na območju Karavank niso podelili nobenih novih vodnih pravic. Monitoring se nadaljuje rutinsko.

Sprejeti sklepi:

Delovna podskupina »Rezerve pitne vode v Karavankah« je sklenila, da bo na naslednji seji predstavila rezultate novih študij, ki bodo na voljo.

Sprejet je bil dogovor, da bo delovna podskupina »Rezerve pitne vode v Karavankah« na naslednjem srečanju skupaj pripravila časovnico za uresničevanje zaščite pitne vode na območju Karavank.

Naslednje srečanje: 11. teden (11.-15. marec) v letu 2019. Slovenija bo povabila avstrijsko stran.

Zapisnik pripravil:
Gerhard Freundl

Prevod zapisnika:
Zdenka Hafner-Čelan (zdenka.hafnercelan@aon.at)

Zapisnik poslati (po e-pošti):
Robert Grnjak, robert.grnjak@gov.si
Irena Anica Oven, irena.oven@gov.si
Stojan Kranjc, stojan.kranjc@gov.si
Urša Pavlič, urska.pavlic@gov.si
Dr. Jochen Schlamberger, jochen.schlamberger@ktn.gv.at
Barbara Pucker, barbara.pucker@ktn.gv.at

Priloga: seznam udeležencev